千里行旅游站



IOUIS HOLIDAY TRAVEL & TOUR SDN. BHD. (808478-T)

(KPL/LN:5587 | MATTA No: MA 3147 | GST License No. 001273331712)

No 457 , Lebuh Chulia ,10200,Penang , Malaysia

Tel # : 604-261 8828 / 261 7828 Fax # : 604-261 8828

WEY Email : enquiry@jouisholiday.com Website : www.jouisholiday.com

Resort Name: Selected Hotel 特选酒店

Package Name: 7 Days 5 Nights Chongqing / Wulong / Chengdu

Validity: As stated below 出发日期如下 Tour Code 游览代码: JH-CHN-CKG-IH-F002-LYC

Price quoted per person basis (RM) 价钱以一个人计算 (马币)

Departure Date	Carrier	Single	Twin	Child Bed	Child No Bed
出发日期	航空公司	单人房	2 人房	小孩有床	小孩无床
2016 Jul 20	AK	2938	2388	2388	2150
2016 Aug 03	AIX	2330	2300	2300	2130
2016 Aug 24	AK	2988	2438	2438	2195
2016 Sep 07	AK	3188	2588	2588	2330
2016 Sep 28 * Pub Hol	AK	3238	2638	2638	2375
2016 Oct 26	AK	3238	2638	2638	2375

Notes:

- → Price quoted per person basis (RM)
- → Twin = 2 Persons per room
- → Triple = 3 Persons per room
- → The above rates are only applicable for Malaysian.
- → Child rate only applies when sharing bed with 2 adults.
- Original passport require during boarding (validity at lease 6 months)
- → Similar grade of hotel will be arrange if the above mention hotel are fully booked. Hotel subjected to change without prior notice.
- → For all Airlines: check in luggage is 20 kgs for each pax (Only 1 luggage per pax) and inclusive of meal on board and drink.
- → Seats availability is subject to seats allotment only, should our allotment being fully booked. Tour fare for new booking is subject to airline's current fare.

注意事项:

- → 价钱以一个人计算 (马币)
- → Twin =双人房
- → Triple = 三人房
- → 以上价格只适用于马来西亚公民
- **→** 儿童价只适用于**2**成人同床
- → 正版护照有效期至少6个月才可登机
- → 如果以上提到的酒店都订满了,类似档次的酒店将 安排。酒店如有更变,恕不另行通知
- → 每位乘客享有20公斤来回拖运(只允许一件行李), 来回机上包含餐饮。
- → 如所选的出发日期已客满,新加入客人的团费将根据当时购入的机票差价来调整团费。

Package includes:

- → Airfare
- → Airport Taxes
- → Check in 20kg Baggage (Max 1 baggage per pax)
- 5 Night's accommodation based on Twin/Triple sharing
- → 5 Breakfasts ,5 Lunch , 5 Dinners (non-halal or vegetarian)
- → Return local airport transfer (SIC Basis)
- → Escorted orientation tour with Chinese speaking guide
- → Tour & transfer as itinerary (SIC Basis)
- → Entrance fees as itinerary
- > Driver & Tour Guide tipping

Package excludes:

- → Personal Expenses.
- → Travel Insurance (RM 68 per 7 days per person)
- → High Season surcharge
- → Entry visa application (if applicable)
- → 6 % GST

团费包含:

- → 机票
- → 机场税
- → 托运行李 20kg(每位只允许一件行李)
- → 5晚住宿双/三人房
- **→** 5早餐,5午餐,5晚餐(非清真或素食)
- → 回返当地机场接送 (集体)
- → 护航向导华文导游
- → 指定行程(集体)
- → 指定行程门票
- → 司机及导游小费

团费不含:

- → 个人开支。
- → 旅游保险 (每人68令吉/7天)
- → 旺季附加费
- → 签证(如需要)
- + 6% 消费税

Itinerary: 行程简介

千里 行旅游站



JOUIS HOLIDAY TRAVEL & TOUR SDN. BHD. (808478-T)

(KPL / LN :5587 | MATTA No : MA 3147 | GST License No. 001273331712) No 457 , Lebuh Chulia ,10200,Penang , Malaysia

Tel # : 604-261 8828 / 261 7828 Fax # : 604-261 8828

Email: enquiry@jouisholiday.com Website: www.jouisholiday.com

7D5N

CHONGQING/WULONG/ CHENGDU

CYL



★ Special Cuisine: • ChongQing YingYang Steamboat • Wulong Cuisine

Sichuan Cuisine Sichuan Local Snack

Schedule:

D1 ARRIVE CHONGQING

(MOB)

Hotel: Excel Hotel or similar classes

D2 CHONGQING/WULONG

(B/L/D)

- Natural Bridges Group (Include 2 way public buggy coach)
- Fairy Mountain State Forest Park (Include little train)

Hotel: ChangSong International Hotel or similar classes

D3 WULONG/CHENGDU (B/L/D)

- JinLi Ancient Street
- Silk Shop

Hotel: Grand Metropark Hotel or similar classes

D4 CHENGDU (B/L/D)

- Chengdu Panda Breeding Research Center
- ZhaoJue Temple
- Chinese Tibet Herbal Shop Hotel: Grand Metropark Hotel or similar classes

D5 CHENGDU/

- Wide Narrow Alley
- Chunxi Shopping Street
 Hotel: Hilton Hotel or similar classes

CHONGQING (B/L/D)

D6 CHONG QING-DEPART

(B/L/D)

- HongYa Cave
- People's Square, People's Grand Hall (Outlook)
- Three Gorges Museum
- Jade Shop
- JieFangBei Shopping Street

D7 ARRIVE (MOB)

Sequences of Itinerary are subject to local arrangement.

Tourist Attractions:







Rev: Apr 16

CHONGQING

- HongYa Cave- combines travel, business, and cultural scenery into one grand view, with an
 overriding theme of Stilted Buildings which stands for the famous traditional Bayu minority
 architectural style on raised wooden stilts.
- Three Gorges Museum is a public undertaking for the preservation, education, scientific research
 in respect of cultural relics and the natural environment of Chongging and the Three Gorges area.
- People's Square, People's Grand Hall (Pass By) the symbolic building of Chongqing People's Square, and also is an architectural Building. It is a square for municipal administration.
- Jiafangbei Walking Street Jiefangbei stands in the most prosperous downtown center of Chongqing. Jiefangbei, or the People's Liberation Monument, formerly known as the Monument of Victory in the War of Resistance (usually called the "Anti-Japanese war"), is a 27.5 meter highs structure. It is the center of the city marked as Chongqing's commercial heart.

WULONG

- Natural Bridges Group It features three natural karst bridges: Tianlong Bridge, Qinglong Bridge and Heilong Bridge. The three natural karst stone arch bridges, with an average height of over 200 meters, and an average span of over 200 meters, constitute the largest natural bridge cluster in Asia. The famous films and was shot here.
- Fairy Mountain State Forest Park known as Oriental Swiss. Here, This place is a
 national geological park, as well as a state-level forest park. It is located within the Wuling
 Mountain Range in eastern Chongqing, with the River Wujiang serving as a natural barrier
 gushing round the mountains' feet.

CHENGDU

- Chengdu Panda Breeding Research Center has been created and imitated the pandas' natural habitat in order that they might have the best possible environment for rearing and breeding. It cares also for other rare and endangered wild animals. Giant pandas, lesser pandas, black-necked cranes, white storks as well as over 20 species of rare animals are fed and bred there throughout the year.
- JinLi Ancient Street Jinli Old Street is one of the oldest and busiest streets in the history of Xishu. As early as the Qin, HanandThree Kingdoms periods, it was known throughout the country. This street, which is only 350 meters long, is a stage for life inChengduand showcases its features. You can taste the flavor of old Chengdu by seeing the age-old street, official residences, folk residences, teahouses, inns, wine bars, stages and handiwork; you can get a taste of authentic Chengdu flavor by trying local snacks and specialties.
- Wide Narrow Alley along with Daci Monastery and Wenshu Monastery, consist of three famous historical relics in Chengdu. A visit to the alleys, visitors can experience the leisurely and comfortable life in Chengdu with boutique hotels, characteristic local snacks and cuisines, traditional teahouse, distinctive inns and relaxing Spas. The historical and cultural area of the wide and narrow alleys is consists of wide alley, narrow alley, jing (well) alley and quadrangle courtyards.

Optional Tour: Chongqing Nanbing Street Night View Parade + Ciqikou Ancient Town + Chengdu Changing Face Show + Chengdu Wangjiang Park = RMB 380 / Pax

千里 行旅游站



IOUIS HOLIDAY TRAVEL & TOUR SDN . BHD . (808478-T)

(KPL / LN :5587 | MATTA No : MA 3147 | GST License No. 001273331712) No 457, Lebuh Chulia ,10200, Penang , Malaysia

Tel #: 604-261 8828 / 261 7828 Fax #: 604-261 8828

Email: enquiry@jouisholiday.com Website: www.jouisholiday.com

7天5夜

重庆/武隆/成都

CYL

0

风味餐: ● 重庆鸳鸯火锅 ● 武隆风味 ● 渝菜风味 ● 川菜风味 ● 四川风味

精简行程:

第一天 抵达重庆 (机上用餐)

酒店:伊可莎酒店或同级

第二天 重庆/武隆 (早/午/晚餐)

- 天坑三桥 (含公共环保车+电瓶车)
- 仙女山国家森林公园 (含小火车)

酒店: 长松国际大酒店或同级

第三天 武隆/成都

(早/午/晚餐)

● 锦里古街

● 丝绸店

酒店: 国栋维景大酒店或同级

第四天 成都 (早/午/晩餐)

- 熊猫基地 (含电瓶车)
- 昭觉寺
- 藏药店

酒店: 国栋维景大酒店或同级

第五天 成都/重庆(早/午/晚餐)

- 宽窄巷子
- 春熙步行街
- 橡胶店

酒店:希尔顿国际大酒店或同级

第六天 重庆-回程(早/午/晚餐)

- 红崖洞
- 人民广场,人民大礼堂 (外观)
- 三峡博物馆
- 玉器店
- 解放碑步行街

第七天 抵达家园(机上用餐)

行程次序,以当地旅社安排为准。

观光景点:







重庆

- 洪崖洞风景区-以巴渝传统建筑特色的"吊脚楼"风貌为主体,重庆夜生活的新标向。
- **三峡博物馆-**它是除北京以外首个以"中国"馆名的大型博物馆。博物馆外观颇为壮观。正上方是巨大的玻璃穹顶,不仅是满足了大堂采光的需要,而且,漏斗型的圆形穹顶很像一个巨大的承露盘,取"三峡之水天上来"之意。外墙以大面积的蓝色玻璃和古朴的砂岩构成,蓝色玻璃象征着水,而砂岩外墙则代表着山,充分体现了重庆山水之城的特色。
- ◆ 人民广场,人民大礼堂(外观)-重庆市的标志性建筑。建国之初,为了表达新生的人民政权有信心带领人民走向辉煌未来的决心。廣場用花崗石鋪就,常年綠化如茵,鮮花盛開。
- 解放碑步行街 解放碑步行街位于重庆市渝中区,历来就是重庆最繁华的商业中心地带。这里有数量众多的百货公司、酒店、饭店等,是重庆购物、美食和走走逛逛的好去处,重庆时尚地标之一。

武隆

- 天坑三桥 天坑三桥是世界最大天生桥群和世界第二大天坑群,三座天生石拱桥---天龙桥、青龙桥、黑龙桥,规模宏大、气势磅礴。平均高度达240余米,宽度100米以上,三桥间距在800米之内,呈弧开串联,形成了一峡三桥夹二坑的世界地质奇观。 国际著名导演张艺谋拍摄影片《满城尽带黄金甲》的唯一外景地。
- **仙女山国家森林公园** 平均海拔1900米,最高峰2033米,以其江南独具魅力的高山草原、南国罕见的林海雪原、青幽秀美的丛林碧野景观而誉为"东方瑞士"。山峰、山谷、森林与草原浑然一体,交相辉映,景观层次分明,形成具有雄、峻、秀、奇、阔的地质地貌特色。也可自费骑马、射箭、滑草等高山草甸娱乐项目。

成都

- 熊猫基地(含电瓶车)-成都大熊猫繁育研究基地,位于成都北郊斧头山,距市区10公里。
 现已成为国内开展大熊猫等珍稀濒危野生动物移地保护的主要基地之一。
- **锦里古街**-传说中锦里曾是西蜀历史上最古老、最具有商业气息的街道之一,早在秦汉、三国时期便闻名全国。现在,锦里占地30000余平方米,建筑面积14000余万平方米,街道全长550米,以明末清初川西民居作外衣,三国文化与成都民俗作内涵,集旅游购物、休闲娱乐为一体。
- **宽窄巷子** 是成都遗留下来的较成规模的清朝古街道,与大慈寺、文殊院一起并称为成都三大历史文化名城保护街区,由宽巷子、窄巷子和井巷子三条平行排列的老式街道及四合院落群组成,是老成都"千年少城"城市格局和百年原真建筑格局的最后遗存,也是北方胡同文化和建筑风格在南方的"孤本"。

自费项目:中国唯一跨江索道重庆两江索道+世界三大夜景之一的重庆烟雨南滨路夜景巡游+明朝皇帝朱允炆的藏身之所重庆磁器口古镇+国粹川剧变脸 +成都铁像寺水街 [RMB380/人]

Terms & Conditions:

→ The management & resort operators reserve the rights to alter any itinerary, substitute a vehicle or cancel a tour due to unforeseen operational

条款及细则:

→ 再不可预测的状况下,管理和度假村运营商保留权 利随时更改任何行程,替换车辆或取消旅游。

Jouis Holiday Restricted

Rev : Apr 16

千里 行旅游站



JOUIS HOLIDAY TRAVEL & TOUR SDN. BHD. (808478-T)

(KPL / LN :5587 | MATTA No : MA 3147 | GST License No. 001273331712) No 457, Lebuh Chulia, 10200, Penang, Malaysia

Tel #: 604-261 8828 / 261 7828 Fax #: 604-261 8828

Email: enquiry@jouisholiday.com Website: www.jouisholiday.com

condition.

- → The management & resort operators accept no liability for losses incurred due to failure to connect with other services management and cannot be held liable for lost of baggage or personal items. illness, injury, or death resulting from activities in which are beyond our control.
- → Prices are subjected to change without prior notice.
- > In case of cancellation or reduce rooms, the deposit or prepayment will be forfeited automatically.
- → Upon confirmation of booking, deposit that 50% of total fare is required.
- > Full payment is required before 4 weeks of departure date.
- → Cancellation is non-refundable in full or in part. There shall be no refund of any deposit.
- > Reservation is subjected to room availability.
- → No insurance coverage.
- > Price subject to 6 % GST
- → Fees Charge = Tour fare + 6 % GST (effective 1 Apr 2015).
- → No GST applied for Oversea Package (T&C Applied)

- → 发生故障的损失,丢失行李或私人物品,生病,受 伤或死亡, 以及其他我们所无能控制的活动下所造 成的损失或意外。管理层及度假村运营商,不承担 任何法律责任或追究。
- → 价格如有更改,恕不另行通知。
- → 如果取消或减少客房, 定金或预付款将被自动取
- + 预订确认后,须付总费用的 50% 为定金
- + 出发前 4 周,必需支付全额费用
- → 取消预订,全部或部分已付款项恕不退还。
- → 预订视房间,配套空位进行供给。
- → 没有保险签购于任何行程, 顾客需自行签购。
- + 价钱需征收6% 消费税
- → 团费计算方法 = 团费 + 6%消费税(1号 4月 2015年

Rev: Apr 16

→ 国外配套没有征收消费税。(附加条件)